

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 29-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 690-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. Szeptember 16.
VIII. évfolyam, 244. szám.

Szombat

Anglia és Franciaország javára Amerika megváltoztatja semle- gességi törvényét

**Daladier új kormánya a francia sajtó tükrében — A Pravda szenzációs cikke a lengyelországi ukránok-
kal és fehéroroszokkal kapcsolataiban — A pápa tör-
hetetlenül reméli a béke helyreállítását — Szó sincs
német-török egyezményről — Gdyniát elfoglalják
a németek — Francia, lengyel és német hiva-
latos jelentések**

A legújabb nemzetközi események-
ről, a lengyelországi és a nyugati had-
színtéren folyamatban levő tevékeny-
ségről a következő legújabb jelenté-
seink számolnak be:

A FRANCIA SAJTÓ ÉS A HÁBORUS KORMÁNY

(PÁRIS.) (Havas.) A francia sajtó
általában megelégedett az új kor-
mánnyal, amelyet szerinte Daladier
merészen, de a legegyszerűbben alko-
tott meg. A Matin szerint az a tény,
hogy Daladier a hadügyi és külügyi
tárcákat is ellátja, azt igazolja, hogy
a miniszterelnökben meg van a bátor-
ság a felelősség teljes vállalására.
Daladier — írja a lap — ezt olyan
nehéz időben teszi, aminőre kevés
példa van még a történelemben.

A Temps úgy véli, hogy bár a
szociáldemokraták nem vesznek részt
a kormányban, mégis betartják adott
szavukat és támogatni fogják a kabi-
netet. Ami a kommunista pártot illeti,
— folytatja a lap — komoly nehézség-
től részükről tartani nem kell. El lehet
tehát mondani, hogy az új alakulat
szinte korlátlanul birtokosa a kama-
ra bizalmának, ami mindenestre
jelentős mértékben megkönnyíti Dala-
dier helyzetét és célkitűzéseinek meg-
valósítását.

A lapok külön kiemelik Bonnet
azon elhatározását, hogy engedve az
idők követelményeinek, a Quai d'Or-
sayt az igazságügyminiszteri székhel-
yére cserélte fel. A Figaro azt írja, hogy
Bonnet 18 hónapi munkássága alatt
mindent elkövetett a béke érdekében.
Nem rajta mulott, hogy fáradozásait
nem koronázta kellő siker.

Az Oeuvre és a Jour szerint Bonnet
a becsületesebb teljesített munka tuda-
tában engedhetné át helyét Daladier
kormányfőnek és meg lehet az az
elégítétele, hogy a francia nemzet
hálája kíséri új utjaira.

ELESETT GDYNIA

(DANZIG.) (DNB) A német főhadi-
szállás későbbi jelentése közli, hogy a
német csapatok tegnap reggel 6 óra
30 perckor Danzig felől behatoltak
Gdyniába, amelynek helyőrsége Sku-
bien parancsnokkal együtt megadta
magát. Magán a városban alig látszik
a harcok nyoma, de a katonai erődi-
tések tönkre vannak löve. A lakosság
nyugodtan fogadta a bevonuló kato-
naságot. Az üzleteket újra kinyitották
és a hadvezetőség gondoskodott a két
nap óta hiányzó élelmiszerkészletek
kiegészítéséről. A rendfenntartást dan-
zigi rendőrszolgálatok vették át. A házak
falain még látszanak az ellenállásra

felhívó plakátok, amelyeket Dombeck
ezredes irt alá. A fegyverösszeszedés
és tisztogatás munkája megkezdődött.

ANGOL VÉLEMÉNY A BÉKE LEHETŐSÉGEIRŐL

(LONDON.) (Reuter.) Az angol poli-
tikai körök rendkívül nagy figyelem-
mel kísérik azokat a híradásokat,
amelyek az olasz diplomáciai tárgya-
lások kapcsán, a béke lehetőségéről
számolnak be. Megjegyzik azonban,
hogy Anglia csak olyan német kor-
mánnyal tárgyal, amelynek hinni
lehet. Ezt azonban — hangsztatják —
a jelenlegi vezetőségnek aligha lehetne
feltételezni.

Hitler szemleutja a fronton

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelentése
szerint Hitler vezér és kancellár a
német csapatok tevékenységi területén
tegnap szemlét tartott. A vezér első-
sorban azokat az operáló német csa-
patokat szemlélte meg, amelyek
sikeresen utasították vissza a körül-
zárt lengyel haderők áttörési kísérle-
tét. A német gyalogság Lodz irányá-
ban olyan gyorsan nyomult előre,
hogy a polgári lakosság köréből senki
sem esett áldozatul a rövid harc
folyamán. A lengyeleknek nem volt
idejük, hogy a levegőbe röptessék a
hidakat és felgyujtsák a falvakat,
mint ahogyan azt a többi hadszíntéri
kerületekben tették. Azokon a terüle-
teken, amelyeket Hitler megszemlélt,
egyetlen házát sem romboltak le, a
polgári lakosság pedig nyugodtan
végezte a földművelési munkáját.
Azok a menekültek, akik
az első riasztó hírről elhagyták lakó-
helyüket, visszatértek. Ugyanez a hely-
zet Lodznál is, ahol a rendes békeélet
képe látható. A várost teljesen meg-
kímélték a háborús pusztításoktól. A
villamoskocsik újlag rendszeren közle-
kednek. A nagy gyárakban újlag fel-
vették a munkát. A Führer látogatása
teljesen váratlan volt. A polgári la-
kosság nagy tisztelettel üdvözölte a
német vezért és kancellárt. A jelentés
hangsúlyozza, hogy az angol távirati
iroda éppen akkor jelentette Lodznak
a lengyel csapatok részéről történt
visszafoglalását, amikor Hitler szemle-
utat tett ebben a városban és éppen
ez a körülmény jellemzi az angol hí-
rek megbízhatóságát.

MEGTOROLJÁK A FRANK- TIRŐRÖK TÁMADÁSÁT

(BERLIN.) (Rador.) A DNB német
távirati iroda közli a német főhadi-
szállás jelentését, amely szerint meg-
felelő erővel rendszerabályokat fogana-

A MAGYAR SAJTÓ EGYET- ÉRT GRÓF TELEKI MINISZ- TERELNÖK KÜLPOLITIKÁJA- VAL

(BUDAPEST.) (MTI) A magyar sajtó
szó szerint közli gróf Teleki Pál mi-
niszterelnök legutóbbi beszédét és a
legnagyobb megelégedéssel veszi tudom-
ásul, hogy a magyar kormány min-
den körülmények között ragaszkodik
a semlegességhez és szomszédaival a
békés viszony fenntartására igyekszik.
Helyeslik azt is, hogy Teleki minisz-
terelnök a háború ellenére is meg-
akarja valósítani belpolitikai célkitü-
zéseit.

SENZÁCIÓS MOSZKVAI KÖZLÉS

(MOSZKVA.) (Tass.) A Tass iroda
felsőbb helyről nyert utasítás alapján
a következőket közli:

— Mongol-szovjet csapatok, ellen-
tétben az erre vonatkozó álhírekkel,
nem foglaltak el mandzsu területet,
de nincs is szándékukban ezt tenni.

A híradás moszkvai külföldi diplo-
máciai körökben nagy feltűnést kel-
tett, mert arra következtetnek, hogy
a szovjet és Japán között nagyfontos-
ságu, ellentéteket elsimító diplomá-
ciai tárgyalás folyik.

tosított azoknak a támadásoknak a
megakadályozására, amelyeket a len-
gyel polgári lakosság sorozatosan
követett el a német csapatok ellen
azokban a városokban és falvakban,
amelyek egyébként nem hadszínterek.
Egyetlen német hadosztály jelentése
szerint a Lengyelországban megindí-
tott harcok első két napján megállá-
pítást nyert, hogy ezekre a megszig-
oritott intézkedésekre a franktirőrk
tevékenysége miatt volt szükség. Tor-
cinec helység elfoglalása után egyik
német gyalogezred katonáit a helység
lakossága barátságosan fogadta. Éjjel
11 órakor váratlanul egy házat pol-
gári egyének támadtak meg, akik fegy-
vertüzet zúdítottak a házbantartózkodó
német katonákra. Amikor pedig egyik
gyalogezred áthaladt Veglewioh hely-
ségben, a csapatparancsnok összegyűj-
tette a község férfilakosságát és figyel-
meztette őket, viselkedjenek nyugod-
tan. Az ezrednek az áthaladása a
helységben minden zavar nélkül történt.
Amikor azonban az egyik tüzérezred
útege haladt át a községben, a polgári
lakosság fegyvertűzzel támadta meg a
német katonákat, akik közül több
elesett. A kukoricaföld mellett elha-
ladó gyalogezredre pedig gépfegyver-
tüzet nyitottak a polgári lakosok
Lelywa község közelében. A tüzérség
ágyutüz alá vette a kukoricaföldet,
mikor pedig átkutatták ezt a kukori-
cást, abban a géppuska mellett több
asszony holttestét találták meg. Szepte-
mber 2-án, amikor az egyik német
tüzérezred elhaladt a Wisanova mel-
lett levő híd mellett, franktirőrk az
egyik házból sortüzet adtak le a német
katonákra, akik addig nyugodtan me-
neteltek. Szeptember 2-áról 3-ára vir-
radó éjszaka pedig Ostrowiec falu kö-
zelében a polgári lakosság szintén re-
zult az elvonuló utászezredre. A sortü-

zet a fákra felmászott fiatal suhancok
és más polgári személyek adták le. Az
utászezred megismerő munkája után
az egyik lengyel géppuska mellett 70
éves öreg polgári egyén holttestét
találták meg.

(CASTEL GANDOLFO.) (Osserva-
tore Romano.) XII. Pius pápa kihall-
gatáson fogadta Maglione bíboros
államtitkárt, akivel közölte, hogy hő-
haja a béke helyreállítása, vagy leg-
alább is a háború emberségessé tétele
és elszigetelése.

HATÁRSÉRTÉSEK A LEN- GYEL-OROSZ VONALAKON

(MOSZKVA.) (Tass.) Hivatalosan
közlik, hogy a lengyel földön dúló
háború következtében egyre több
határsértés történik és pedig legtöbb
esetben a lengyel léghaderő részéről.
Szeptember 11. és 13. között négy
izben érintettek lengyel repülőgépek
orosz felség levegőteret. Ugyancsak
Moszkvából jelenti a Tass, hogy a
Pravda feltűnést keltő cikket közöl,
amelyben az orosz nép figyelmét a
Lengyelországban élő ukránok és
fehéroroszok sorsára hívja fel, hang-
súlyozva, hogy helyzetük az utóbbi
időben túrhatalossá vált. A cikk
moszkvai, idegen diplomáciai körök-
ben óriási feltűnést keltett, mert azt
hítték, hogy a szovjet kormányzat az
U. S. S. R. megalakulásakor véglege-
sen lemondott Lengyelországban élő
ukrán és fehéroroszairól. A Pravda
cikke pedig bejelentése Moszkva új
külpolitikai irányvonalának.

SULYOS VITA VÁRHATÓ AZ AMERIKAI SEMLEGES- SÉGI TÖRVÉNY KÖRÜL

(WASHINGTON.) (Rador.) Roosevelt
elnöknek azt az elhatározását, hogy
szeptember 21-re összehívta a pan-
amerikai kongresszust, azok a meg-
előző tárgyalások ösztönözték, ame-
lyeket a két legnagyobb politikai párt
vezetőivel folytatott le. Jól értesült
körökben azzal magyarázzák Roosevelt
elhatározását, hogy az amerikai elnök
el akarja szigetelni a politikai ellen-
tétet és hajlandó módosítani a sem-
legességi törvényt olyan értelemben,
hogy Amerika részére ne legyen gát-
lás abban a tekintetben, hogy a két
demokrata nagyhatalom részére fegy-
vereket szállíthasson. Jól értesült kö-
rökben számolnak azzal is, hogy a
kongresszuson hatalmas szóvita és
összetűzés lesz, mert Borah, Wenden-
berg és Nye szenátorok mindent el-
fognak követni annak érdekében, hogy
meghosszabbítsák a vitát és ezzel hát-
ráltsák a kérdés gyors letárgyalá-
sát. Roosevelt elnök viszont elhatá-
rozta, hogy meggyorsítja a semleges
törvény felülvizsgálására vonatkozó
tárgyalásokat, mert meggyőződése
szerint a jelenlegi körülmények között
az Északamerikai Egyesült Államok-
nak vitális érdeke ennek a kérdésnek
gyors rendezése.

SZÓ SINCS NÉMET-TÖRÖK MEGNEMTÁMADÁSI EGYEZ- MÉNYRŐL

(ANKARA.) (Rador.) A török táv-
irati iroda hivatalosan közli, hogy
azok a külföldi forrásból elterjedt
hírek, mintha Törökország és Német-
ország között közelebből megnem-

támadási egyezmény jönne létre, minden alapot nélkülöznek.

ANGLIA, FRANCIAORSZÁG ÉS AUSZTRÁLIA NEM ISMERIK EL A NEMZETKÖZI ÁLLANDÓ BÍRÓSÁG ILLETÉKESÉGÉT

(GENF.) (Rador.) Anglia, Franciaország és Ausztrália kormányai beadványt intéztek a Népszövetség vezértitkárságához, amelyben közlik, hogy az állandó jellegű nemzetközi bíróságra vonatkozó szabályzat 36. szakasza nem lehet hatással a jelenlegi háborús viszályból származó ellentétekre. A nemzetközi bíróság szabályzatának 36. szakasza a következőképpen hangzik:

„A nemzetközi bíróság véleményét nyilvánítja bármilyen nemzetközi ellentétben, amelyet a Népszövetség tanácsa, vagy közgyűlése eléje terjeszt.”

A három ország kormánya bejelentését és elhatározását azzal indokolta, hogy a népszövetségi alapokmányt, különösen annak 16. és 17. szakaszát a Népszövetségnek nem minden egyes tagállama értelmezi egyenlően. Ilyen körülmények között a három kormány megállapítja, hogy azok a feltételek, amelyek között az említett 36. szakasz érvényességéhez hozzájárultak — ma már lényegesen megváltoztak és nem állanak fenn.

NÉMET FELELET AZ ANGOL TENGERI INTÉZKEDÉSEKRE

(BERLIN.) (Rador.) A DNB német távirati iroda a következőket közli:

„Tekintettel arra, hogy az angol kormány olyan jegyzéket állított össze a háborús csempészés jellegével felruházott árukra, amelyek messze felülhaladják a szokásos háborús áruk jellegét, a német birodalmi kormány a maga részéről is kötelezve érezte magát, hogy hasonló tulzással állapítsa meg azoknak az árucikkeknek a névjegyzékét, amelyek a háborús csempészés elleni rendelkezések hatálya alá esnek.”

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelentése szerint a német birodalmi kormány rendeltetvényt adott ki, amelynek értelmében, tekintettel arra, hogy az angol kormány jegyzéke még az élelmiszereket és az emberi élethez elengedhetetlenül szükséges elsőrendű közszükségleti cikkeket is a csempészés névjegyzékébe sorozta, a maga részéről kénytelen volt hasonló rendszabályt fogantatni.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB német távirati iroda az angol kormánynak a hadi csempészésükre vonatkozó jegyzékével kapcsolatosan a következőket közli: „Németország tudomásul vette azoknak az áruknak a névjegyzékét, amelyet az angol kormány közölt és amelyeket csempész-jellegűeknek minősített. Azokról az árukról van tehát szó, amelyeket angol felfogás szerint tengeri hadizsákmánynak kell tekinteni s ezeket Anglia a maga tengeri had erejével kívánja megszerezni. Bármely idegen nemzet hajója, amely a névjegyzékben felsorolt árukat szállítja, az angol álláspont szerint tehát az angol hadhajók részéről megtorpedózható és elsüllyeszthető. A csempészjellegűnek minősített áruk névjegyzéke olyan bősséges és rugalmas, amely súlyosan sérti az általános nemzetközi és emberi jogokat. Az általános nemzetközi jog elveinek alapján csak azok az áruk minősíthetők csempész-jellegűeknek, amelyek közvetlenül hadicélt szolgálnak valamely hadviselő fél számára. Minden egyéb más árucikk főleg élelmiszer és más közszükségleti cikk csak abban az esetben minősíthető csempészjellegűnek, ha ezeket az árucikkeket vagy élelmiszereket kimondottan valamely hadviselőfél csapattestei számára szállítják.

ROOSEVELT KIÁTVÁNYA

(WASHINGTON.) (Rador.) Roosevelt, az Északamerikai Egyesült Államok elnöke a következő sajtókiáltványt intézte a nyilvánossághoz a panamerikai kongresszussal kapcsolatban:

„A közérdek azt kívánja, hogy az Északamerikai Egyesült Államok kongresszusát szeptember 21-ére összehív-

ják, hogy a kongresszuson a végrehajtó hatalom ismertethesse az eseményeket és fontos közléseket tegyen. Következésképpen én, Franklin Roosevelt, az Északamerikai Államok elnöke kijelentem és kinyilvánítom ezzel az okirattal, hogy a rendkívüli körülmények szükségessé teszik, hogy a kongresszust rendkívüli ülészsakra hívjam össze a fő városba, szeptember 21-én délutánra. Mindazokat a személyeket, akiknek a helyzete, mint a kongresszus tagjának jogot ad a munkában való részvételle,

Lengyel hivatalos jelentés

(VARSÓ.) (Rador.) A Patt lengyel távirati ügynökség a következőket jelenti: „A lengyel csapatok visszavonulóban vannak Kalauszyna—Kielce irányában a tulnyomó számú ellenséges haderő nyomásának hatása alatt. Lemberg városa sikeresen állt ellen az ellenséges támadásnak és visszaverte az ellenség páncélcsovcival felszerelt osztagainak támadását. Varsó környékén a harcok tovább tartanak.”

(LEMBERG-LWOW.) (Rador.) A Patt lengyel távirati iroda a következőket jelenti: „Az a német hivatalos jelentés, amely szerint a lengyelországi városok ellentállást kifejtő polgári lakosságával szemben a német csapatok megfelelő megtorló intézkedéseket fognak alkalmazni, csak öngazolási kísérlet kíván lenni. Ezt bizonyítja az a körülmény, hogy már az ellenségeskedés megkezdésének első napján a német repülőgépek nyílt városokat bombáztak mezővárosokat és olyan falvakat, amelyekben semmiféle katonai erők nem tartózkodtak és semmiféle hadifelszerelést nem tartottak. A német repülőgépek sok helyen gyújtóbombákat dobtak le a polgári lakosságra. Olyan helységeken, amelyekben nyoma sem volt a légvédelmi berendezéseknek, vagy felszereléseknek, mint amilyenek például Zyrardow, Kutno, Tomaszow, a német repülőgépek egész alacsonyra ereszkedtek le és a polgári lakosság házaiba dobták le a gyújtóbombákat. A lengyel és külföldi tanúk ezrei igazolhatják, hogy a német repülőgépek gépfegyvertűt nyitottak sok helyen a polgári lakosságra, akik képtelenek voltak a légitámadás elől a nyílt mezőkre menekülni. Megtörtént az is, hogy a nyílt legeltető pásztorok ellen intéztek gépfegyver- és bombatámadást a német repülőgépek. A német repülőgépeknek ez a megengedhetetlen tevékenysége a legkomolyabb életveszedelembe sodorta Lengyelország polgári lakosságát még a magánlakásokban is és természetesen, hogy elszánt örvédelemre kényszerítette a polgári lakosságot az ellenséggel szemben. Ilyen körülmények között nem lehet szó guerilla harcokról, amikor va-

kérem, hogy vegyék tudomásul ezt az összehívást.”

NÉMET TENGERALATTJÁRÓK AZ ATLANTI ÓCEÁNON

(LONDON.) (Rador.) A Daily Express azt jelenti, hogy a német tengeralattjáró hajók második csoportja az Atlanti óceánra futott ki, hogy megtámadja és elsüllyesse az ellenséges kereskedelmi hajókat. Tudvalevő, hogy a német tengeralattjáró hajók előcsoportha aug. 20. és 26-ika között hagyta el Keil és Wilhelmshafen kikötőjét.

lamegy ország polgári lakossága a reá zuduló kényszer hatása alatt megkísérli az önvédelmet és életének megmentését.”

MIT MOND A NÉMET HIVATALOS JELENTÉS?

(BERLIN.) (Rador.) A DNB német távirati iroda a következőket jelenti: A német katonai főhadiszállás a következő hivatalos jelentést közli: „A Közép-Lengyelországban tevékenykedő német csapatok csak csekély ellenállásra találtak és gyorsan folytatják nyomulástukat Kelet felé. Erős egységek elérték a Lublin—Lemberg országutat Ravaruska és Tomaszow közelében és átlettek számos helyen a Visztulát, északra Sandomierzről. Ideiglenes becslések szerint a Radownál történt megsemmisítő csata után a hadizsákmány a következő: hatvanezer hadifogoly, akik között néhány tábornok is van, 143 ágyú és 38 harciocsi. A Kutnónál körülzárt lengyel hadosztály elleni támadás eredményesen folyik. A tegnapi napon a Varsót körülvevő gyűrű teljesen bezárult Kelet felé is. Átkelve a Narew folyón, Keletre Modlintól, a német csapatok északnyugatról is megközelítették ezt a várost. Azok a német csapatok, amelyek a Siedlice országuton haladnak előre, Délnyugat és Nyugat felé folytatják előnyomulásukat. A 18-ik lengyel hadosztály vezérkarával együtt Északra Ostrow—Maczowiczától, letette a fegyvert. Itt 6000 foglyot ejtettek és 30 ágyút zsákmányoltunk. Csapatunk közelednek Bresztlitovszk felé. Csapatunk szerdán Keletporoszországban elfoglalták Oswieczk városát, amely a lengyel harcvonal utolsó erőssége volt. Az egész idő alatt légi hadi eredményesen bombázta Varsó keleti részét és a front háttá mögött levő országutakat. Két ellenséges repülőgépet lelőttünk.

A nyugati harctéren az eddigieknél sokkal nagyobb francia csapategységek nyomultak előre azon a német területen, amely messze van Nyugatra Saarbrücken és Hornbach között. Az előnyomuló francia csapatokat az aknamezők és tüzéségünk tüze állította meg.”

A francia nagyvezérkar jelentése

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati iroda közli a francia nagyvezérkar szeptember 14-éről keltezett következő hivatalos jelentését:

„Szeptember 14-én reggel az ellenséges nehéz tüzéség hatalmas tevékenységbe kezdett és nagy hevességgel bombázta a Saarbrückentől délre levő magaslatokat.”

LENGYEL HELYZETI JELENTÉS

(VARSÓ.) (Rador.) A Patt lengyel távirati ügynökség a következőket közli: Külföldi körök megfigyelése szerint a lengyelországi hadszíntéri helyzetet a következőképpen ítélik meg: „A német csapatok gyors eredménye első sorban annak a ténynek köszönhető, hogy a német haderő 16 motoros hadosztállyal rendelkezik, amelyek önként 25 kilométeres távolságot tudnak megtenni. A németeknek ezenkívül páncélcsovcikkal felszerelt hat hadosztályuk van, amelyek szintén figyelemreméltó gyorsasággal tudnak előre haladni. Az eddigi kedvező időjárás nagymértékben megkönnyítette a motorizált német csapattestek előnyomulását. Ennek ellenére a lengyel hadsereg veszteségei viszonylag jelentéktelenek és ha álló küzdelemre kerül a sor, úgy a németek, akik eddig csak mozgóharcokat folytattak, rendkívül erős ellenál-

kerülő uton nyert híradások alapján Varsó helyzetéről a következőket írják:

— A védelmi munka lázasan folyik. Minden uccán barrikádokat emelnek és futóárkokat ásnak mögöttük. Ezekben a munkálatokban részt vesz a város minden lakója. Az uccákon nagy falragaszok hirdetik, hogy a lengyel lakosság hiven az ősi hagyományokhoz, utolsó emberig védeni fogja — és erre köteles is — fővárosát. Az üzletek legnagyobb része zárva van, mert az élelmiszerkészletek fogytán állnak, de mindez nem mérsékli a lakosság elszántságát és változatlanul bizó hangulatát.

CSÁKY ISTVÁN GRÓF MAGYAR KÜLÜGYMINISZTER BESZÁMOLÓJA

(BUDAPEST.) (Dunaposta.) A felsőház külügyi bizottsága előtt csütörtökön Csáky István gróf külügyminiszter megismételte azt a külpolitikai beszámolóját, amelyet a képviselőház külügyi bizottsága előtt mondott.

— A magyar kormány őszintén fájjalja — mondotta a külügyminiszter — hogy beteljesedett Apponyi Albert gróf jóslata, amelyet az 1920. évben, a békeszerződések aláírásakor mondott. Az egész világ megállapíthatja rólunk, hogy mindent megtettünk a béke fentartása érdekében. Hagyni nyos hűséggel tartottunk ki barátaink mellett és követjük elődeink huszéves politikáját.

— A Balkán-államokról szólva, a legnagyobb tisztelettel kell megemlékezniem Boris bolgár király kijelentéseiről, amelyet a szófiai magyar követ megbízó levelének átnyújtásakor a Magyarország iránt érzett barátságáról mondott. Hogy a világ nem áll lángokban, az elsősorban Mussolininek és Hitlernek köszönhető, akik mind békepolitikát folytattak. Magyarország nyugodt marad és nem fog hamis hősiességben tetszelegni. Határainkat a mostani európai háború nem veszélyezteti.

Végül kijelentette a magyar külügyminiszter, hogy Magyarország rokonszenvvel kíséri Lengyelország elszánt harcát.

ANGLIA NEM KÖVETI A NÉMETEK HARCI MÓDSZEREIT

(LONDON.) (Rador.) Az alsóház csütörtök esti ülésén Chamberlain miniszterelnök beszédét mondott, amelyben élesen bírálta Hitler német vezér és kancellárnak a német csapatok részéről alkalmazott lengyelországi harci modort igazolni igyekvő kijelentéseit. Az angol miniszterelnök kijelentette, hogy bármilyen módszereket alkalmaznak is német részről a lengyelországi hadszíntéren, Anglia soha sem fogja azokat követni és védtelen asszonyok és gyermekek ellen nem használja a fegyverek erejét.

MADAM JOLLIOT RÁDIÓ SZÓZATA A LENGYELEKHEZ

(PÁRIS.) (Rador.) Madam Joliot aki tudvalevőleg a Curie házaspárnak, a rádium világhírű felfedezőjének gyermeke és férjével együtt maga is Nobel-díjas rádiunkutató, tegnapi este előadást tartott a francia rádióban. Joliot asszony nagy elismeréssel adózott a lengyel csapatok hősiességének, további lelkes kitartásra buzdította a lengyeleket és méltatta azt az évszázados barátságot, amely Franciaországot és Lengyelországot egymáshoz fűzi. Joliotné édesanyja, a nagy Madam Curie tudvalevőleg lengyel származású volt és csak 20 éves korában, mint diákleány került Párisba az egyetemre.

FILMELŐADÁSOK ANGLIÁBAN

(LONDON.) (Rador.) Az angliai mozgófényképszínházakban újlag megkezdődtek az előadások. Az utolsó előadásnak azonban este 10 órára véget kell érnie.

Rövid távirati hírek

Hágából jelenti a Havas távirati ügynökség tudósítója, hogy az Ameland sziget közelében egy német hidroplánt a hollandi repülőgépek leszállására kényszerítettek. A hidroplánt elkobozták, utasait pedig internálják.

(PORTSMOUTH.) A tengerészeti minisztérium jelentése szerint a Qualus tenger-alattjáró hajót, amely március 23-án elsüllyedt, szerdán kiemelték a tenger mélyéből.

(BELGRÁD.) (Rador.) A szlovák kormány két megbízottja jelenleg Belgrádban tartózkodik és tárgyalásokat folytat nagymennyiségű jugoszláviai áru megvételéről.

(BRÜSSZEL.) (Rador.) A német-belga-luxemburgi vegyes bizottság folytatja a tárgyalásokat a három érdekelt állam kereskedelmi cseréjének szabályozására.

(STOCKHOLM.) (Rador.) Lengyel polgári repülőgép, amelyben egy gyalogsági hadnagy és egy repülőiképző ült, kényszerleszállást végzett a svédországi Gotland szigeten lévő Visby helységben. A repülőgépnek elfogyott a benzine és ezért volt kénytelen leszállni. A gép utasainál nem volt fegyver. Kihallgatásuk során azt vallották, hogy Gdyniából fontos iratokat akartak vinni a lengyeleknek. Valószínű, hogy a gépet elkobozták, utasait pedig internálják.

(JERUSALEM.) (Rador.) Palesztinában, mint ismeretes, megalakult a nemzeti tanács, amely önkénteseket toboroz a zsidóság köréből, a helyi védelem ellátására. Ez a szervezet, mint az angol katonai erő kiegészítő része fog tevékenykedni. A toborzásra szóló felhívást követő 48 óra alatt 45.000 Palesztinában élő zsidó férfi és nő jelentkezett az angol katonai csapatok mellett teljesítendő kiegészítő szolgálatra.

(BERLIN.) (Rador.) DNB. A hollandiai vizeken túl az Ameland szigettől jobbra egy holland repülőgép, amelyet a német felderítő gép üldözött, német területen leszállott. A holland repülőgép négy utasát elfogták és Norderneybe szállították.

(BELGRÁD.) (Rador.) Mária anyakirályné kihallgatáson fogadta dr. Macsek miniszterelnök helyettesét, aki azután Olga hercegnőnél jelent meg kihallgatáson.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelentése szerint a semleges államok katonai aaséi, akiket a német nagyvezérkar hívott meg, a jövő hét folyamán két csoportban látogatást tesznek a lengyelországi hadszíntéren. A külföldi katonai atassékat semmi tekintetben nem fogják korlátozni, hogy nagyvezérkarunknak őszintén tegyék meg észleleteikről jelentéseiket.

(WASHINGTON.) (Rador.) Az amerikai külügyminisztérium hivatalosan jelenti, hogy Lothian lord, Anglia amerikai követe hivatalosan közölte azoknak az áruknak a névjegyzékét, amelyeket az angol kormány csempész jellegűeknek minősített.

(TOKIÓ.) (Rador.) A Domey japán távirati iroda jelentése szerint az új japán kormány rendkívüli felhatalmazást adott Abe miniszterelnöknek a Kínában lefolytatandó kezdeményezések tekintetében. A kormány tagjai elismerték annak szükségességét, hogy a legteljesebben összpontosított polgári és katonai tevékenységre van szükség. Elhatározták azt is, hogy a jövőben csak maga a miniszterelnök fog jelentéseket tenni a császárnak, eltérően a múlttól, amikor minden egyes szakminiszter külön tett jelentést a császárnak.

(NEWYORK.) Pershing tábornok, aki a világháborúban az amerikai hadsereg főparancsnoka volt, nyilatkozatot adott az újságíróknak és többek között a következőket jelentette ki: „A panamerikai kongresszusnak hatalmas összegű alapokat kell megszavaznia. Rendkívül siralmas és sajnálatos helyzet volt husz évvel ezelőtt, amikor Amerika beavatkozott a világháborúba és sajnos, azóta sem tettek semmit. Ennek azonban a jövőben nem szabad megismétlődnie.

(BRÜSSZEL.) (Rador.) Spaak külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta Anglia és Franciaország meghatalmazott minisztereit.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelentése szerint, annak ellenére, hogy tegnap kedvezőtlen idő volt, a légi haderők rendkívül értékes támogatást nyújtottak a szárazföldi hadseregnek. A repülőgépek bombázták Bialystock és Przemysl városokat, továbbá Dresicevornic vasuti állomását és Glodanot, mely helység rendkívül sok kárt szenvedett. A légi harcok során két ellenséges repülőgépet lelőttek.

Hatszázezerlejes póthitelt nyitott a város vezetősége a felekezeti iskolák segélyezésére

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A felekezeti tanintézetek városi segélyügye hat év után végre kedvező fordulatot vett. A város vezetősége hatszáz ezer lejes póthitelt nyitott a költségvetésben a felekezeti tanintézetek segélyezésére és most már meg van a remény arra, hogy iskoláink megkapják a törvényben előírt támogatást a várostól.

A felekezeti tanintézetek városi segélyügye hosszú évekre nyulik vissza. A városok pénzügyi megszerzéséről szóló törvény tudvalevőleg előírja, hogy a városok és községek költségvetésüknek 14 százalékát elemi iskolák támogatására kell fordítsák. A segélyből az állami és felekezeti tanintézeteket egyformán kell részesíteni. Kezdetben a város vezetősége valóban adott segélyt a felekezeti tanintézeteknek is, ezelőtt hat évvel azonban a támogatást a kisebbségi iskoláktól megvonták. Az egyházak vezetői ismételt eljártak az ügyben a város vezetőinél, majd a kormány illetékes tényezőinél is, de a segélyt nem folyósították többé, noha a nehézségekkel és súlyos terhekkel küzdő iskolák a városi segélyből fedez-

ték a szükséges karbantartási munkákat, tehát költségvetésük jelentős tételét képezték.

A most folyó költségvetési év elején a magyar népközség vezetői tettek lépéseket a város vezetőinél a segély folyósítására. A kérés teljesítésének az volt az akadálya, hogy a költségvetés már össze volt állítva, újabb kiadási tételt nem lehetett beállítani, mert a belügyminisztérium amúgy is a legteljesebb takarékosságra intette a város vezetőségét a költségvetés összeállításánál. Dr. Bornemisa polgármester azonban megígérte, hogy a költségvetési év második felében módot talál arra, hogy a felekezeti tanintézetek is kapjanak segélyt.

A kérdést most úgy oldotta meg a város pénzügyi osztálya, hogy egy 600 ezer lejes póthitelt állított be a költségvetésbe. Ennek végrehajtására, illetve a költségvetés módosítására a város vezetősége most engedélyt kért a királyi helytartóságtól. Ha a póthitelre a város vezetősége megkapja a jóváhagyást, úgy a felekezeti iskolák októberben hozzájutnak a városi segélyhez.

RIO mozgóban

Hétfőn és a következő napokon. Ne mulassza senki megnézni. Előadások kezdete mindennap 3, 6 és 9.

1. Egy édes kisleány

A legnagyobb sikert elért DEANNA DURBIN film. Partnere Herbert Marshall

2. Marco Polo kalandjai

Történelmi monumentális filmóriás. Fősz. Garry Cooper és Sigrid Gurie. Ezen filmeket a kisebb díjakok is látogathatják. Helyárak: 14 plusz 5 lej.

Hamisítják Kolozsváron a zsirt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A főorvosi hivatalhoz jelentés érkezett, hogy hamisított zsirt hoztak forgalomba Kolozsváron. Dr. Vlad főorvos rendelkezésére a főorvosi hivatal emberei ellenőrző szemlét tartottak a kolozsvári mészárszékekben és ennek során nagymennyiségű kevert zsirt koboztak el. Az esetekről jegyzőkönyvet vettek fel és a különböző vegyi anyagokkal kevert zsirt

forgalombahozó mészárosok ellen megtették a kihágási eljárást.

A zsirhamisításokkal kapcsolatban dr. Vlad főorvos arra kéri a fogyasztóközönséget, hogyha hamisított élelmiszer birtokába jut, azonnal tegyen jelentést a főorvosi hivatalban (Vlahuța 1.) hogy a vétkesek ellen hatósági eljárást folytassanak le.

Elfogták a Fischbein-cég betörőjét és a két orgazdat is őrizetbe vették

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Jelemtettük, hogy a Reg. Ferdinand ut. 86. szám alatt lévő Fischbein-féle fűszerüzletbe betörték, ahonnan

52.000 lej készpénzt és csaknem ugyanannyi értékű árut zsákmányoltak.

A betöréses lopást az üzlet alkalmazottai fedezték fel, a reggeli nyitáskor és az üzlet tulajdonosa: Fischbein Ármán azonnal jelentést tett egy központi büntügyi osztálynak, mint a IV. kerületi rendőrségnek. A külügyi osztály emberei a legszelesebbkörű nyomozást indították a betörők kézrekerítése érdekében. Ennek során letartóztattak — mint megírtuk — egy S. G. nevű 16 éves Nouă-uccában lakó suhancot, aki néhány hónappal ezelőtt a károsult fűszerüzlet szolgálatában volt és aki ellen

alapos gyanu irányult a betöréses lopással kapcsolatban.

A kiskorú fiu vallatása során konok makacssággal tagadta, hogy a betöréshez valami köze is lenne. A továbbiakban azonban beismerete, hogy annak idején, amikor Fischbein kereskedőnél szolgált,

többször lopott el kisebb-nagyobb mennyiségű árut, amelynek nagyrészt eladta.

Azonban egy bizonyos mennyiségű vanília, fűszer- és gyarmatárut a házkutatás során a lakásán megtaláltak. A 16 éves fiu a Fischbein kereskedőnél elkö-

vetett sorozatos lopásokon kívül később még rengeteg lopást ismert be, melyeket többek között a Regele Ferdinand uton lévő Bé-Bé és Girbóván üzletek kárára követett el.

A büntügyi nyomozók által szerzett adatok alapján a rendőrség tegnap azután

két kolozsvári veszedelmes orgazdat vett őrizetbe, akikkel a rossz utra tévedt szolgaleány évek óta szoros összeköttetésben állott.

A gyanúsítottak azonban a legutóbbi nagyszabású betörésről még nem tettek töredelmes vallomást. Az eddigi nyomozás eredménye csaknem százszázalékosan ellenük szól és így remélhető, hogy a nagy fáradtsággal járó és minden irányban kiterjedő nyomozás eredménytel fog befejeződni.

— Szakbizottság ellenőrzi a vasuti forgalmi szolgálat ellátását. Bucurestiből jelenti: A vasuti közlekedési bal-esetek megakadályozása érdekében a CFR vezérigazgatósága szeptember 15-ével a vonatok közlekedésének biztonságára érdekében külön ellenőrző szervet létesített, amely a legpontosabban fogja az ellenőrzést eszközölni. Ennek érdekében minden egyes forgalmi felügyelőség mellett külön biztonsági bizottságot létesítenek, amely állandóan, éjjel és nappal fogja ellenőrizni a vasuti szolgálat lelkiismeretes ellátását.

Felhívás a magyar főiskolai hallgatókhoz

A Magyar Népközség Társadalmi Szakosztálya múlt hó 8-án felhívást bocsátott ki, melynek az első évre iratkozni akaró főiskolai hallgatók közzéadták adataikat. A nyilvántartás kiegészítése céljából most felhívunk minden magyar főiskolai hallgatót, hogy közölje velünk (Romániai Magyar Népközség Központi Irodája, Cluj, Bratianu 3.) október 15-ig a következőket:

1. Családi állapotának leírása (szülei neve, vallása, foglalkozása, vagyona, testvéreinek neve, vallása, életkora, foglalkozása.)

2. Személyi és tanulmányi kimutatás (mikor és hol született, milyen nyelvet és felekezeti iskolában végezte elemi és középiskolai tanulmányait, a középiskola 8. osztályának részletes eredménye, hol és mikor tett érettségi, az érettségi vizsga részletes eredménye, melyik évben, melyik egyetem, milyen fakultásra iratkozott be, az 1939—40. iskolai évben hányadik évfolyamra iratkozik, eddigi vizsgáinak eredménye.)

3. Részletes kimutatás arról, hogy eddigi egyetemi éve alatt milyen segélyekben részesült (egyházi, volt Orsz. Magyar Párt-i, vagy más segélyekben, azok évi összege.)

4. Melyik főiskolai intézetben fog lakni, a városban lakók pontos címe. A Méhkasnak, Ellenzék-menzának vagy a ref. Nőszövetség menzájának tagja-e?)

5. Milyen segélyekre van kilátása ebben az iskolai évben?

6. Középiskolai és egyetemi éve alatt milyen ifjúsági munkában vett részt (IKE, Mária kongregáció, Dávid Ferenc Egyet stb.)

E felhívást a nyilvántartás, tanácsadás, a diáksegélyezés és a népközségi munkaszolgálat érdekében bocsátottuk ki. Kérünk minden főiskolai hallgatót, hogy tekintse magyar kötelességének a kitűzött időpontig való jelentkezést a Magyar Népközség Társadalmi Szakosztálya Ifjúsági Munkaszakosztályánál.

Kós Károly sk., elnök. Albrecht Dezső sk., előadó.

A törvényelőkészítő bizottság folytatja tanácskozásait az új céhtörvényről

Bukarestből jelenti: A képviselőház, valamint a szenátus polgári, kereskedelmi és büntetőjogi törvényhozási bizottsága szeptember 13-án Stoicescu, a bukaresti egyetem rektorának, aki a szenátus törvényelőkészítő bizottságának is elnöke, elnökletével folytatta tanácskozásait. A bizottságok túlzatosan megvitatták a szakmai céhek elismeréséről szóló új törvénytervezetét, valamint azt a törvényjavaslatot, amely intézkedik a szakmai céhek nemzeti tanácsának felállításáról és a szakmai kamarák létesítéséről. A vitában Francis Chiaetti, Ene Filipescu képviselők, valamint Enescu, Niculescu-Ritz szenátorok, a Magyar Népközség képviselőiben pedig dr. Gyárfás Elemér szenátor és dr. Bartha Ignác képviselő vettek tevékenyen részt. A törvényelőkészítő bizottság szeptember 15-én, pénteken is folytatta tanácskozásait.

— Megszüntették a Bucuresti—Nagyseben között közlekedő gyors és személyvonatot. Bucurestiből jelenti: A CFR vezérigazgatósága szeptember 14-ével megszüntette a Bucuresti—Sibiu között Piatra Olton keresztül közlekedő gyorsvonatot, egyidejűleg pedig megszüntette a 2003—2004 számú személyvonatok közlekedését is, amelyek Pitesti—Nagyseben, illetve Bucuresti—Pitesti között közlekednek.

— Letartóztatták az erőszakot elkövető legényt. A bácsi csendőrség letartóztatta Varga Agoston Bács községben lakó legényt, akit azzal vádolnak, hogy erőszakot követett el egy 11 éves leánykán. A legény felhasználta azt a körülményt, hogy a szomszédban lakó leánykát szülei egyedül hagyták a lakásban és ekkor követte el erőszakos cselekedetét. Kihallgatása után a legényt átadták a kolozsvári ügyészségnek.

P. E.
PAYENS

AZ ARANY URAI

(8)

A fiatalember gyanakodó pillantással mérte végig hirtelen a közjegyzőt, aztán hideg, de kifogástalan társasági modorban üdvözölte.

— Ön különösen felkeltette érdeklődésemet és rokonszenveimet — jelentette ki a közjegyző — nemcsak azért, mert csodálatos nyugalommal és önuralommal viseli a megagdagodás terhét, hanem, mert feltűnően hasonlít szegény, boldogult Harry barátomhoz. Mintha csak őt látnám magam előtt, mikor együtt dolgoztunk ügyvédi irodában... Bizony, bizony idestova harminc éve. Szabad tudnom a nevét?

— Heinz Seemann voltam máig — mondta a fiatalember és lényegesen felderült arccal fordult a közjegyző felé, attól a pillanattól kezdve, hogy hasonlóságot emlegetett közte és nagybátyja között. — De ugyszólván hálás kötelességemnek tartom felvenni a Harry nevet és ezután Harry Seemann leszek.

— Ha nem tudnám, hogy Harry barátom sohasem nősült meg és sohasem volt gyermeke, esküt tennék reá, hogy ön a fia, annyira emlékeztet még hangja, beszédmódja is reá.

— Nagyon örülök! Higgye el, hogy szeretnék minden tekintetben hasonlítani hozzá, nemcsak külsőségeiben, hanem jellemében és felfogásában, munkában is. Mégis csak nagy dolog az, ha valaki szerény körülmények között kezd az életet és aztán saját erejéből, ügyességgel, szorgalommal, üzleti hozzáértéssel Dárius kincset szerez, azonkívül tekintélyt, befolyást, társadalmi és politikai pozíciót teremt magának...

— Hasonló céljai vannak? — kérdezte Klinger érdeklődve.

— Oh, nem bírom annyira tehetségeimben! — felelte Harry szerénykedő mosollyal, de szavai mögött érezni lehetett, hogy szeretné még sokkal többre vinni, mint nagybátyja.

(Folytatása következik.)

Egy temesvári újságíró kalandos sikere Párisban

(BUDAPEST.) Évekkel ezelőtt vándorolt ki Temesvárról Stepper Vil, aki ott a „Temesvarer Zeitung“ szerkesztőségében dolgozott. Párisba ment, ahol a legkülönbözőbb foglalkozásokat űzte, később pedig mint idegenvezető specializálta magát.

Az esztendő folyamán lejárt az utlevele és emiatt kiutasították Franciaországból. Minthogy semmiféle állampolgárságot nem tudott már igazolni, ide-oda dobálták, főként Olaszország—Svájc és Franciaország között, megmelegedni azonban már sehol sem engedték.

Legutóbb, kétségbeesésében, egy Mexikó felé induló hajóra lopózott fel, a gőzös azonban léket kapott és visszafordult. Stepper Vil ezután valahogy eljutott az olasz Velencébe és ott éjszakai süteményárus lett egy másik kalandos életű fiatalemberrel együtt. Ez sem tartott azonban sokáig, megint visszazuppolták Franciaországba, ahol végül is lecsukták.

A börtönben azután Steppernek eszébe jutott, hogy megírja kalandos történetét. A kézirat el is készült és rövidesen eljutott a Stock nevű párisi kiadóhoz, akinek megírták a cselekmény és a kéziratot megvette. Stepper Vil könyve — hír szerint — rövidesen megjelenik franciául és most majd talán pénzhez és nyugalomhoz jut a különben nagyon jólelkű és kedves, kövérkés temesvári hírlapíró.

TESTEDZÉS

Megfigyelőt küld a román labdarugószövetség a magyar-német mérkőzésre

(BUKAREST.) A román labdarugószövetség reméli, hogy nem lesz akadály a bukaresti román-magyar mérkőzés lejátszásának, amelyre az eredeti tervek szerint október 22-én kerülne sor. Eppen ezért a szövetség felkészül a mérkőzésre. A közeli napokban a jugoszlávok ellen korábban kijelölt játékoskeret megkezdte az előkészületeket a szövetségi kapitány irányítása mellett. A román-magyar mérkőzésre a szövetség igen nagy súlyt fektet.

A magyar válogatott játékosainak tanulmányozására a szövetség megfi-

gyelőt is küld a szeptember 24-én Budapestén sorakerülő magyar-német válogatott mérkőzésre, amelyet a német-lengyel háború ellenére is megtartanak.

A magyar-német mérkőzés előkészületeként, mint budapesti jelentés közli, a magyar csapat tegnap délután vitéz Ginzery Dénes szövetségi kapitány vezetésével győzelmérkőzést játszott. Valamennyi játékos igen jó formában van és reménykedéssel tekintenek a jövő vasárnapi mérkőzés elé.



SPORTNÁL VAGY
MUNKÁNÁL IS
SZERZDAN ALA
A SZEMÜVEG!

Szemüvegeket orvosi előírás
szerint készítünk.
Speciális árcéljuk raktáron.
Prima a l p a c c a evőeszközök leltűnő
olcsó áron.

Kun Máttyás Fia R. T.-nél
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2

Szeged—Ferencváros, Törökvis—Hala-dás, Elektromos—Gamma, Kassai AC—Szolnoki MÁV, Újpest—Boeska, Hungária—Kispest, Nemzeti—Taxisok — ez a magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának műsora.

UJ VILÁGCSUCS A 25 KM-ES SIK-FUTÁSBAN. Helsinkiből jelentik: Erkki Tamile, a finn marathoni bajnok legutóbbi versenyén 1 óra 21 perc 27 mp-re javította a 25 kilométeres síkfutás világcusát. A régi csucs 1 óra 22 perc 28 mp. volt.

Elhalasztották a csütörtökre kitzított bajnoki mérkőzéseket. Bukarestből jelentik: Az eredetileg szeptember 14-én, csütörtökre kitzított nemzeti bajnoki fordulót a román labdarugószövetség szeptember 24-ére halasztotta el. A forduló műsora a következő: Kolozsváron: Victoria—Venus, Temesváron: TMAC—AMTE, Galaceni: Gloria CFR—Ripensia, Resicán: UDR—Rapid, Bukarestben: Unirea Tricolor—Carpați.

Elutaztak az amerikai atléták Európából. Párisból jelentik: Az Európában portyázó amerikai atléták tegnap táviratot kaptak, hogy azonnal térjenek vissza hazájukba. Az atléták a legelső hajóval Le Havreből indulva, máris elhagyták Európát.

Bindea a TMAC-ban. Temesvárról jelentik: Bindea, a botrányairól híres volt Ripensia-játékos tudvalevőleg megvált egyetülettől és a TMAC csapatához szerződött. Bindea vasárnap mutatkozik be új egyetülete színeiben.

Kinek és milyen bizonyítványokkal kell jelentkezniök a kolozsvári rendőrség állambiztonsági ügy- osztályán?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári rendőrkészura, illetve a rendőrségi állambiztonsági ügyosztálya hirdetményt bocsátott ki, amely a következőket tartalmazza:

Tekintettel a 4072—1938. számú rendeletiörvény előírásaira és a belügyminisztériumnak 37855—1939. számú rendeletére, amelyek Kolozsvár város és megye olyan lakosaira vonatkoznak, akiknek állampolgársági okmányait felülvizsgálták és akiknek állampolgárság elnyerése iránti kérésüket véglegesen elutasították, valamint azokra is, akik különböző okból nem jelentkeztek az állampolgársági felülvizsgálatra és ennek következtében román állampolgárság nélkül maradtak — ezek a lakosok felhívattak, hogy szerezzék be azokat a szükséges okmányokat, amelyekből a folyó évi szeptember 17-ig megállapítható a vonatkozó törvénnyel szemben való helyzetük. Ezek az okmányok a következők:

1. Születési bizonyítvány. 2. Katonai könyvecske. 3. Igazolvány az 1918. évi köz-

segi illetékességről. 4. A hivatást igazoló okirat. 5. Házasságlevél. 6. A gyermekek születési anyakönyvi kivonata. 7. Bizonyítvány arról, hogy miből tartja fenn magát. 8. Adóbizonylat.

Azokat az egyéneket, akik megjelentek a rendőrkészurán az állambiztonsági hivatalnál és akik letétbe helyezték a Banca Nationala részéről kiállított nyugtát annak igazolására, hogy az illetéket lefizették, kötelesek a jelen hirdetményben felsorolt okiratokat a legsürgősebben beszerezni és azonnal benyújtani annak érdekében, hogy amikor megidézik őket az úrlapok kitöltése végett, megkaphassák a 4072. számú rendeletiörvény és a belügyminisztériumnak 37855—1939. számú rendelete értelmében a személyazonossági igazolványukat.

Mindazokat, akik a jelen felhívásnak nem tesznek eleget, a törvény szigorával fogják megbüntetni. A vonatkozó hirdetményt dr. Horvai Iosif rendőrkészuror és Pop Leontin, a kolozsvári rendőrség állambiztonsági hivatalának főnöke írták alá.

Felfüggesztették a Ripensia játékjogát. Bukarestből jelentik: A román labdarugószövetség tegnap több egyesületet felfüggesztett működésétől a szövetséggel szemben fennálló tartozásuk miatt. A felfüggesztett csapatok a következők: Ripensia, Dragos Vodă, Dacia Unirea, AS Constanta, Jiul, Monopoli, Cement, Kinizsi, Makkabi (Kisenev), Makkabi (Bukarest).

IGY ÁLL A ROMÁN NB

1. Rapid	1	1	0	0	6:0	2
2. Venus	1	1	0	0	3:0	2
3. Ripensia	1	1	0	0	3:0	2
4. Carpați	1	1	0	0	2:0	2
5. TMAC	1	1	0	0	3:2	2
6. Victoria	1	0	1	0	0:0	1
7. Unirea Tricolor	1	0	1	0	0:0	1
8. Sp. Studentesc	2	0	1	1	5:6	1
9. Juventus	2	0	1	1	3:6	1
10. UDR	1	0	0	1	0:2	0
11. AMTE	1	0	0	1	0:3	0
12. Gloria CFR	1	0	0	1	0:6	0

Rádió

SZOMBAT, szeptember 16.

Bucaresti. 7: Reggeli műsor. 12: Lemezek. 13: Hírek. 13:40: Lemezek. 14:10: Hírek. 14:30: Lemezek. 18: Románia Országos szervezet órája. 19:17: Szórakoztató zene. 20:40: Dobrescu Aurélie román dalokat énekel. 21:15: Lemezek. 22: Hírek. 22:15: Lemezek. 23: Hírek. 23:15: Vendéglői zene.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. — 13:10: Zenekar. 13:40: Hírek. 14:30: Lemezek. 15:30: Hírek. 17:15: Tanka mesék. — 17:45: Hírek. 18:10: Rádió postája. 18:40: Szalonzene. 18:45: Hírek. 19:45: Előadás. 20:15: Hírek. 20:25: Ének. 21:10: Hangjáték. 22:40: Hírek. 23: Képzongorás zene. — 22:40: Hírek. 24: Tánclemezek. 1:05: Hírek.

Reuter jelenti:

(BUENOS AIRES.) A kikötő közelében kigyulladt a „Therese“ olasz tehergőzös, amely kénport szállított Argentínába. A hajót nagy nehezen sikerült megmenteni. A szerencsétlenségnek 8 sebesültje van.

(BAIX.) A hatóságok még mindig nem tudták elfogni a Baix közelében elkövetett vasut-merénylet tetteseit.

(ADDIS ABABA.) A vöröstengeri Assai és Addis Abeba között meggyitott modern autót lehetőséve teszt, hogy Aethiopia teljesen függetlenítse magát a díjbontól ki kötötől.

(WIEN.) Raimund Hilt, aűt rablőgyilkosság miatt halálra ítélték, kivégezték a wien Landesgericht udvarán.

(POZSONY.) A szlovák postaügyi minisztérium új bélyegeket bocsátott ki 2 és 5 korona értékben.

(TRIESTE.) A Trieste—Monfalcone közötti országúton egy utasokkal zsúfolt autó busz áttört a korlátot és mintegy 20 méteres mélységbe zuhant. A katasztrófának négy halála, 28 súlyos és 4 könnyű sebesültje van.

(ARCHANGELSK.) Északoroszországban heves hóvihár kíséretében beköszöntött a tél.

(ANNAM.) Az annami hatóságok lefoglaltak mintegy 10 millió dollár értékű német arat.

(PARIS.) A hatóságok letartóztattak 20 személyt, akik a gázárcokkal és a villamos zseblámpákkal ádrágítást követtek el.

(KOPPENHÁGA.) Egy német felderítő repülőgép tegnap dán vizek felé került. Egy dán hadihajó figyelmeztetésére azonban visszatért. A német kormány sajnálkozását fejezte ki az esemény felett.

(KAIRÓ.) Az olasz egyetemre járó egyiptomi diákok kérvényt intéztek a kormányhoz, hogy engedélyezze tanulmányaik folytatását.

(ROMA.) Róma—Venezia—Budapest között napi 2 géppel megindult újra a repülőjárat.

(CASTEL GANDOLFO.) An új belga szentszéki követ bemutatatta a Szentatyának megbízólevelét.

(BOLOGNA.) Az Itáliában tartózkodó japán katonai küldöttség tegnap Milánóból Bolognába érkezett.

(ROTTERDÁM.) Holland-Amerikai hajózási vállalat igazgatósága közli, hogy rendszeres hajójáratot indít Jáva és New-york között.

(KOPPENHÁGA.) A dán sajtó rendkívül meleg hangon ír az olasz uralkodó családról és Mussoliniről, akiknek fара-dozásait a béke érdekében felbecsülhetetlen értékűnek fémjelzi.

(LONDON.) A brit kormány bevezette a deviza korlátozást.

(POZSONY.) A szlovák kormány Podolinban gyűjtőtábort állított fel a lengyel hadszínterekről menekülő zsidóságra.

(POZSONY.) Eszterházy gróf közbenjárására 23 letartóztatott magyar kisebbségi polgárt szabadlábra helyeztek.

Szeptember 24.-én oktató jellegű légvédelmi gyakorlat lesz Kolozsváron

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár polgármesteri hivatalának MONT ügyosztálya 1004—1939. szám alatt hirdetményt bocsátott ki, amelynek értelmében a f. év szeptember 24.-én, vasárnap délután 12 órakor az Unirii téren, a városháza előtt oktató jellegű légvédelmi gyakorlatot tartanak. A hirdetmény felkéri a közönséget, hogy minél nagyobb számban jelenjen meg ezen a szemléltető légvédelmi gyakorlaton és hozzá magával gázálarcait, mert ezt az oktató jellegű gyakorlatot a légvédelmi törvény 11. szakasza értelmében a polgári lakosság megfelelő kiképzésére és tájékoztatására rendezik és a bemutató jellegű légvédelmi gyakorlat alkalmával harci gázokat is fognak használni. Azoknak, akiknek még nincs gázálarca, azt beszerezhetik a Solidaritatea Românească szövetkezetnél a P. Unirii 1. szám alatt darabonként 640 lejért. A folyó évi szeptember 24.-én, vasárnap megtartandó légvédelmi gyakorlat alkalmával nem adnak ki riadójeleket szirénák útján és a lakosságnak sem kell az óvóhelyekre menekülnie. A lakosság megfelelő kiképzése és tájékoztatása érdekében néhány légibombát fognak ledobni, amely után a kolozsvári katonai tüztőlőosztagai megkezdik a légvédelmi intézkedések végrehajtását. A gyakorlat egész időtartama alatt a lakosság részére a szükséges tájékoztatásokat és utasításokat a városháza erkélyére felszerelt hangosbeszélőn fogják közölni.

A vonatkozó hirdetményt dr. Bornemisa Sebastian Kolozsvár polgármestere és Virgil Sortan, a MONT szolgálati főnöke írták alá.

Az ingatlan tulajdonosok és vállalatok kötelesek telkeiken megengedni a légvédelmi berendezések és felszerelések felállítását

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár törvényhatósági város polgármesteri hivatala 984—1939. szám alatt hirdetményt bocsátott ki, amelynek értelmében az összes ingatlanok, nyilvános helyek, kereskedelmi és iparvállalatok tulajdonosai a támadó és védőjellegű törvény 14. szakaszának értelmében — amely törvény a Monitorul Oficial 1939. évi március 6.-án kelt 55. számában jelent meg — kötelesek engedélyezni az ingatlanok külső és belső területein, az altalajban, az ingatlan tetőszerkezetén, vagy az udvaron, a kerthben, sőt még a beépítetlen telken is minden korlátozás nélkül megengedni bármilyen olyan felszerelést, vagy berendezési munkát végrehajtását, amelyet a légvédelmi törvény követel meg közérdekből.

Ezeket a felszerelési és berendezési munkákat anélkül kötelesek az ingatlan tulajdonosok megengedni, hogy bármiféle kártérítésre támaszthatnának igényt. A törvény ellen vétőket a légvédelmi törvényről szóló törvény rendelkezései értelmében 6 hónaptól 2 évig terjedhető fogsággal és 5000 lejől 50.000 lejig terjedhető pénzbírsággal sújtják. A vonatkozó rendelkezést dr. Bornemisa Sebastian, Kolozsvár polgármestere és a MONT katonai ügyosztály igazgatója írták alá.

— Gyógyíthatatlan betegsége miatt felakasztotta magát a szebenmegyei gazdálkodó. Nagyszebeni tudósítónk jelenti: A szebenmegyei Spring községben megrendítő öngyilkosság történt. Cotarlea Ilie ottani 46 éves jómódú gazdálkodó házának padlásán felakasztotta magát és mire tették a házbeliek észrevették, már halott volt. Az öngyilkos gazda hozzátartozóinak kihallgatásából a csendőrség megállapította, hogy a gazdálkodó gyógyíthatatlan betegsége miatt menekült a halálba. Mint, hogy megállapítást nyert, hogy bűntény esete nem forog fenn, a nagyszebeni ügyészség megadta a halott eltemetésére az engedélyt.

A nagyvezérkar rendelete az újabb behívásokról

Kiknek kell bevonulni az új katonai összpontosító-sokra? — A nagyvezérkar VI. és VII. számú rendeletei

(BUCURESTI.) A nagyvezérkar 6. sz. alatt újabb rendeletet adott ki, amelynek értelmében azon hazabocsátandó tartalékosok pótlására, akik szeptember 10-ig befejezték a kiképzési időszakot, szeptember 11-iki kelettel behívják azokat a tiszteteket, altiszteteket és legényeket állományukat, akiknek sárga, vagy vörösszínű behívóparancsuk van a következő jelzésekkel:

1. Két csillag M 2, N 2 pecséttel.
2. Három csillaggal a következő jelzésű pecséttel: B R 1, B T 1, B T 2, B T 3, B S 1, B S 2, B S 3, C S 1, C S 2, C S 3, B Z 2, B Z 3, D L, M 2, N 2.
3. Négy csillaggal és a következő jelzésű pecséttel: A R 1, A T 1, A T 2, A T 3, M 2.
4. Öt csillaggal és a következő jelzésű pecséttel: A C 1, A C 3, C F 1, P Z 1.

Mindazok, akiknek a fentemlített pecséttel ellátott sárga, vagy vörösszínű behívóparancsuk van, kötelesek csapategységeiknél jelentkezni, azokban a helyiségekben, amelyeket behívóparancsuk feltüntetett, tekintet nélkül arra, hogy ebben az esztendőben voltak-e már gyakorlatra behíva, vagy sem, vagy pedig halasztást, vagy felmentést kaptak a koncentráció alól. Akik a behívóparancson előírt idő alatt nem jelentkeznek, a katonai büntetőtörvénykönyv rendelkezései értelmében bíróság elé kerülnek.

Ezen koncentráció, valamint a megelőzők alól mentesek mindazok, akiknek fehér munkaparcuk (Ordin de mobilizare pentru lucru) van, tekintet nélkül arra, hogy behívásuk zöld, sárga, vagy vörös behívóparancs alapján történt. Hasonlóképpen mentesek a koncentráció alól mindazok, akik ezen

olyan hírek terjesztése, amelyek veszélyeztetik Románia jó nemzetközi kapcsolatait más államokkal, vagy melyek olyan természetűek, hogy izgatják a közvéleményt és így alkalmasak arra, hogy a közbékét megzavarják.

3. Mindazokat, akik a fenti rendelkezések ellen vétnek, a katonai törvénysszék elé állítják és egy hónaptól két évig terjedő börtönbüntetéssel sújtják az ostromállapotról szóló törvény 5. szakasza, valamint a II. Károly büntetőtörvénykönyv 25. szakaszában előírt büntető rendelkezések értelmében.

4. A büntügyi, katonai és polgári rendőrség tisztjei meg vannak bízva azzal, hogy teljességgel végrehajtsák a fenti rendelet intézkedéseit, amelyek közlésükkel és kiragasztásával egyidejűleg lépnek életbe ezen parancsnokság egész jogi területén.

Kiadott a VI. hadtest parancsnokságánál, ma, 1939. szeptember 12.-én.
A VI. hadtest parancsnoka:
CRISTEA VASILESCU,
hadosztályfőnök.

A VI. hadtest katonai ügyésze:
BARBU ALEXANDRU,
hadbíró-őrnagy.

2. Szigorúan tilos a hamis, vagy

Kolozsvár város új légvédelmi rendeletei

Szigorúan büntetik a légvédelmi előírások megszegőit

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az 1939. március 6.-án, a hivatalos lap 55. számában megjelent, a polgári légvédelem megszervezéséről szóló törvény rendelkezéseinek végrehajtására Kolozsvár városa is több hivatalos rendeletet bocsátott ki.

A legutolsó két rendelkezés egyike a légvédelmi riadóval kapcsolatos teendőket írja elő, míg a másik újra feleleveníti azokat az általános szabályokat, ame-

mestere a részleges és általános légvédelmi gyakorlatok kapcsán a következő szabályok betartását rendeljük el:

a) A légvédelmi riadót a város riadóközpontja által kezelt elektromos szirénák, gyári gőzgépek, mozdonyok és a szolgálatban levő rendőrközegek megismételt sípjelzései adják. Ezeknek időtartama 3 perc.

b) A lakosságnak riadó esetén meg kell őriznie nyugalma.

c) Azok, akiket a légi riadó a lakásban, iskolában, vagy bármilyen más nyilvános vagy magánhelyen, mint szállodákban, színházakban, vendéglőkben, kávéházakban, vagy mozikban talál, kötelesek engedelmessé válni az illető helyiség légvédelmi parancsnokának, nem szabad az ablakon át kitekinteniük, vagy annak közelében tartózkodniuk.

d) Az ablakfüggönyöket és redőnyöket azonnal le kell húzni.

e) Akiket a légi riadó az utcán, téren stb. ért, azoknak gyors léptekkel, de futás nélkül a már előzetesen megjelölt óvóhelyekre kell menekülniük. Ha ilyen a közelben nem volna, menedéket nyújtanak az emeletes házak kapualjai, vagy beszőgelései is. Riadó esetén semmi körülmények közt ne tartózkodjunk az utcán, a házaknak, lakásoknak, vagy nyilvános helyiségeknek ajtajában.

f) A légi riadó esetén az utcán közlekedő gépkocsik, szekerek s járművek vezetői és utasai azonnal megállítják járműveiket és a legközelebbi óvóhelyre, vagy vastagfalú épületek kapualjába menekülnek.

g) Az uccai világítást a villamosüzem különleges csoportjai azonnal megszüntetik.

h) A lakosságnak kötelessége a riadó hallatára vagy eloltani a lakások és kirakatok fényét, vagy olyan tökéletesen elfedni az ablakokat, hogy azokon át egyetlen fénysugár se szűrődjék ki az utcára.

i) A gépkocsik tulajdonosai gépeik fényszóróit sötét vászonnal burkolják be és a lencse közepén a vászonba csupán egy kör alakú nyílást hagynak, amelyet két celluloid lappal fednek el. Ez a fényt csak öt centiméter átmérőjű nyíláson vetíti és így a gépkocsik lámpái 15—20 méterre látszanak.

j) A külső világítás villanygöli, valamint a fényreklámok az előre jelzett, vagy váratlan légi riadónál azonnal eloltandók. Ot perccel tehát a riadójelzés megadása után a város a teljes kihaltság képét mutatja, úgyhogy sehol egyetlen mozgás nincs az ablakokat pedig sűrű redőnyök fedik. Az utcákon csak a rendőrközegek tartózkodhatnak, de ők is elrejtőznek az emeletes házak kapualjaiba. A lakosságnak tilos az utcára kijönni és megtekinteni a tüztőlőosztag, vagy az egészségügyi csapatok tevékenységét. A gyakorlatok végét ugyan csak szirénák jelzik rövid, megszakított bugásokkal.

A jelen rendelkezés megszegőit a légvédelmi törvény 65. szakasza alapján 200—2000 lejig terjedő pénzbírsággal, visszacsúszás esetén pedig 1 naptól 1 hónapig terjedő büntetéssel sújtják.

VEDEKEZÉS GYUJTÓBOMBÁK HATÁSA ELLEN

A második polgármesteri rendelkezés így hangzik:

„A légi támadások esetén a gyújtóbombák által okozott tüzek elfojtására a városi tüztőlőosztag legnagyobb létszáma sem volna elegendő, vagy legalább is nehezebben szét lehetne az égő ingatlanok eloltására. A közigazgatási törvény 16. szakasza alapján tehát elrendeljük a következőket:

1. szakasz. Jelen rendelet kifüggesztésével a következő intézkedések fogantatandók:

Minden ház padlásáról eltávolítandók a gyúlékony anyagok. Amennyiben ez bármilyen okból lehetetlen volna, ezeket a padlás közepén kell összegyűjteni olyan módon, hogy tűz esetén minden oldalról megközelíthetők legyenek. A padlás deszkafalait vastag mérszréggel kell bevonni. Felülvizsgálandók az összes villany, vagy gázvilágítás vezetékei. Különlegesen ellenőrzendők a villanyvilágítás biztosítékai. A kaszárnyákból a lészert, szénát és szalmakészletet, valamint az összes anyag raktárakat el kell távolítani. Megvizsgálandók a kémények, hogy a kéménygyulást elkerüljék.

Mától kezdve, vagy valamely veszély közeledtével a padlásra két-három láda homokot kell tartani egy-két lapáttal, hogy a gyújtóbombák által okozott tüzet elolthassuk, mert a bomba vízzel való eltávolítása növeli a tüzveszélyt. El kell látnunk a padlásokat néhány vizes vödörrel, esetleg vízcappal és ugyanez áll az udvarokra is.

2. szakasz. A jelen rendelkezések áthágóit a polgári légvédelmi törvény 63. szakasza alapján büntetik. A két rendeletet dr. Bornemisa Sebastian polgármester és dr. Pop Victor városi főjegyző írták alá.

Hirek

NAPTÁR. 1939. Szeptember 16., Szombat. Róm. kat.: Kornél p. Prot.: Edit. Ort.: S. M. Eufemia. Izr.: 3 Tisri.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTET!

KIFOGÁS

Egy haragostekintetű bácsi fenyegetően közeledik a sétatéri nagy tó partján álló ifju felé.

— Maga az a fiatalember, aki a leányomnak randevut adott ide?

— Nem kérem. A fiatal hölgy, akit ide várok, azt mondta, hogy nagyon okoszenves papája van...

SZEMELVÉNYEK A DIÁKOK DOLGOZATAIBÓL

„A civilizált ember kétféle foglalkozást ismer: vagy dolgozik, vagy munkát keres.”

„Mire való a tehénbőr? Mindenekelőtt arra, hogy betakarja a tehenet.”

„A szomszéd az az egyén, aki mindig kölcsönkér valamit.”

— Ügyeletes gyógyszerárak. Szeptember 16., szombaton reggeltől szeptember 23., szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot. Dr. Hintz, Unirii-tér; Dr. Halász, Cuza Voda-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut; Diana, Nic. Jorga-ucca.

— Népszövetségi indítványok a nemzetközi gazdasági kapcsolatok javítására. Genfből jelentik: A Népszövetség gazdasági bizottsága a Népszövetségi Tanács elé terjesztett jelentésében több észrevételt tesz a kereskedelmi politika jelenlegi kilátásairól. A bizottságnak az a meggyőződése, hogy még a mostani időpontban is, amikor a háború foglalkoztatja az elméket, lehetősége nyílik annak, hogy indítványokat dolgozzanak ki a nemzetközi gazdasági kapcsolatok megjavításáról. A bizottság a többi közt a következőket javasolja: Meg kellene javítani a kereskedelmi szerződéseket olyan irányban, hogy az árucseré szilárdabb legyen. Ugyanakkor revízió alá kellene venni a behozatali vámtételekre és a kontinenekre vonatkozó rendelkezéseket. Általánosítani kellene a legtöbb kedvezmény záradékát. Fokozatosan meg kellene szüntetni a deviza gazdálkodás állami ellenőrzését. Végül meg kellene javítani a kereskedelmi kapcsolatokat a mezőgazdasági és az ipari áramok között.

— Az Erdélyi és Bánati CFR és Könyvudiasok kolozsvári Egyesületének közgyűlése. Tisztelettel hozzuk tagjaink tudomására, hogy alapszabályaink 43. cikkelyének értelmében f. évi szeptember hó 23. napjának délelőtti 9 órájára az egyesület helyiségében, Str. Marechal Foch 34. szám I. em. rendkívüli közgyűlést hívunk egybe. A rendkívüli közgyűlés tárgya: 1. Nyugdíjas otthon-épület vétel. 2. Hadfelszereléshez való hozzájárulás. 3. Esetleges javaslatok. Abban az esetben, ha a fentjelzett időben az alapszabályokban előírt taglétszám hiányozna, a közgyűlést ugyanazon a napon és ugyanazon a helyen délelőtti 10 órakor fogjuk megtartani és érvényes határozatot hozni, tekintet nélkül a megjelenés számára. Pop Valer, elnök. Stančiu Vasile, titkár.

— Gombamérgezést kapott a brassói család. Brassóból jelentik: A Carpați-ucca 105. szám alatt lakó Torcau-család összes tagjai súlyos gombamérgezésben megbetegedtek. A család vascsorára gombát evett, amelyről utólag megállapítást nyert, hogy mérges volt. A kórházba szállított öttagú család Elena nevű kisleánykaja a súlyos mérgezés következtében meghalt. Az orvosok önfeláldozó tevékenysége reményt nyújt arra, hogy a súlyosan megbetegedett család többi tagjait megmenekíthik az életnek.

Váltsunk bérletet színházunkba

— A Thalia felhívása a közönséghez —

A színházban teljes lendülettel megindultak a próbák. Az ország minden tájáról összegyűltek színészeink, hogy a mai gondterhes időkben se hallgasson el színpadunkon az örök muzsa.

Jó színházra ma nagyobb szükség van, mint valaha. Gondjainkat feledtetni, nagy kérdéseinkre megbízható választ ad, a legnemesebb módon elszórnakoztat a jó színház. S a Thalia ilyen színházat ad már hat esztendő óta Erdély közönségének és ilyen színházat ígér ma is.

Bizalommal kéri a színház továbbra is a közönség támogatását és ennek a támogatásnak legalkalmasabb módja, ha mindenki anyagi lehetőségeinek megfelelő helyre állandó bérletet vált.

A bérleti feltételeket az ideu ugy állapították meg, hogy egyszerre csak négy előadás — a rendesnél olcsóbb — árát kell kifizetni. A aggódalmaskodókat biztosítja a színház, hogyha netalán félbe kellene szakítani az előadásokat, a Thalia nyomban visszafizetné a különbözetet. De bizzunk abban, hogy erre nem kerül sor, s a nagy világvihar elvonul a fejünk felől. S minden következő esetekben ragaszkodunk megszokott életformáink közül az igazán nemesebbekhez, annál töretlenebb lélekkel nézhetünk szembe a viharokkal is.

Járjunk színházba, ahol az emberiség örök tanítómesterei és nagy szórakoztatói szólnak hozzánk és emelnek ki bennünket a felelem és töprengés alacsony légköréből. Váltsunk bérletet, hogy rendszeres színházbajárást biztosítsunk a magunk és a színház számára.

Vasárnap estig tartja fenn a színház a régi bérlet helyeit, vasárnaptól minden megmaradó hely az új bérlet rendelkezésére áll.

A régi bérletet a színház megbízottja felkeresi, de telefonon is meg lehet újítani a bérletet. Új bérletet este 7—9 között lehet előjegyezni.

— A katolikus gimnázium színpadán megkezdődtek „Az aranyember” előkészítő próbái. Hatalmas érdeklődést keltett a közönség körében az a hír, hogy a kolozsvári „Orpheus” műkedvelő egyesület művészgárdája Jókai Mórnak, a halhatatlan nagy költőnek legszebb és legnagyobb sikert aratott gyönyörű színpadi művét: „Az aranyember”-t mutatja be. „Az aranyember” mindig ünnepi eseménye volt a színpadnak, később pedig a filmszínházaknak is. A színdarab üde és dallamos, zamatos magyar nyelvvel mindenkor erőpróbára tette ugy a szerepnek, mint a színpad technikai kivitelével az előadókat. Az „Orpheus” Kolozsvár kitűnő műkedvelő-rendezőjét: Kovács Zoltánt hívta meg a főrendezői tisztségre, akit egyúttal megbízottja az egyesületet teljesen újraszervezte. A legkisebb szerepet is a legjobb, kiválókatott kolozsvári műkedvelők fogják eljátszani. A színpadi próbák e héten vették kezdetüket a katolikus gimnázium színpadán. Kovács Zoltán rendező minden tekintetben arra törekszik, hogy a gyönyörű színdarab maradandó, mély sikerrel vésődjék be a kolozsvári közönség szívébe. Teljesen új díszleteket készített. Külön színdarab lesz, hogy a színdarabhoz szükséges hármasszínpad is teljes egészében megvalósul. Ennek terveit Tomus Kornél, a kiváló műkedvelő díszletmester készítette el és ugyanakkor ő ellenőrzi annak megépítését is. Az előadás tiszta jövedelmének 50 százalékát az egyesület a jözseffalvi tüzkárosultak felszámolója alapja javára adományozza.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk I. S. 20 lej adományát a szegények részére.

— Megjelent a Die Auslese szeptemberi száma. A Luken et Luken berlini cég kiadásában gazdag tartalommal, ismeretterjesztő, művészi és társadalomtudományi szakkikkekkel megjelenő „Die Auslese” szeptemberi száma is megérkezett a romániai könyvpiacra. Kapható H. Welther (Nagyszeben, Regina Maria-ucca 28. sz.) cégnél.

— Megjelent a Szövetkezeti Értesítő legújabb száma. A „Szövetkező” gazdasági és hitelszövetkezetek központjának hivatalos közlönye, a „Szövetkezeti Értesítő” szeptember havi száma érdekes és változatos tartalommal jelent meg. A vezércikk azt fejtegeti, hogy a falu jövőjének alapja a szövetkezet. Dr. Nagy Zoltán a romániai iskolaszövetkezeti mozgalom fejlődését ismerteti cikkében. Külön cikk számol be arról, milyen eredményt érhet el valamely iskolaszövetkezet. Dr. Oberding József György, a lap főszerkesztője tanulmányának harmadik folytatását közli a szövetkezeti mozgalom eszméjéről. Tejszövetkezeti szemle, a külföldi szövetkezeti élet érdekes eseményei, a szövetkezeti beszerzés és értékesítés, értékes szakfelvilágosítások egészítik ki a Szövetkezeti Értesítő legújabb számát.

— Iskolakönyvek, írószerek a legolcsóbb árban a „Carpații” S. A. (volt Bernát) könyvkereskedésben kaphatók. (Piata Unirii 29.)

— A ZSIDÓK ÚJÉVI (ROSHASANA) ÜNNEPE. A roshasana, vagyis az újévi ünnep kettős napja a zsidóság egyik legnagyobb ünnepe. Az idei újévi ünnep nemcsak év, de századforduló is, amennyiben a zsidó időszámítás 5700. fordulóját jelenti. Próféta és kabbalista-mesterek jóslatai szerint ez a századforduló a világ népeire, tehát a zsidóságra is meg fogja hozni a békét és a kiengesztelődést. Az ünnep alkalmából az előző napi esti istentisztelet során a neológ főtemplomban dr. Weinberger Mózes főrabbi, az ortodox Páris uccai templomában pedig Glasner Akiba főrabbi mondottak magas szárnyalású beszédet. Kolozsvár hírhű zsidó polgárai ugy az ünnep beköszöntő estéjén, mint mindkét napján tömegesen keresték fel a zsinagógákat.

— Újabb adomány a jözseffalvi tüzkárosultak javára. A jözseffalvi tüzkárosultak javára még mindig örömdetesen érkeznek az adományok. Tegnap napon Suciu Vasile kolozsvári lakos lapunk útján 50 lej adományozott a jözseffalvi tüzkárosultak javára, akiknek nevében köszönettel nyugtázzuk az önkéntes adományt.

— Nema hívták még össze a Szentszinódus ülését. Bukarestből jelentik: A Szentszinódus igazgatósága annak megírására kérte fel a lapokat, hogy az elterjedt hírekkel ellentétben a Szentszinódust még nem hívták össze az őszi ülésükre.

— Váratlan vizsgálat ellenőrzik Kolozsváron az üzleti zárórak betartását. Chirila Ioan dr. munkaügyi vezérfelügyelő vezetésével bizottság váratlan ellenőrző vizsgálatot tartott a kolozsvári üzletekben a záróra betartása tekintetében. Az ellenőrző szemle során megállapítást nyert, hogy a Mihail Vi-teazul-téren, a Regina Maria-uccában és az I. Ferdinand királyról elnevezett uton számos kereskedő nem tartotta be az üzletek zárórájára vonatkozó törvényes rendelkezéseket. A kihágást elkövető kereskedőkkel szemben a bizottság jegyzőkönyvet vett fel, amelynek alapján megindítják az eljárást ellenük.

— A „Magyar Népegészségügyi Szemle” ez évi szeptemberi száma a következő tartalommal jelent meg: Dr. Csiky János: Az anya egészsége és a gyermekáldás. Csikszár Lajos: A napszaki kihasználása a Szki gróf Teleki nemzetség épületein. Dr. Faragó Ferenc: „Egészségügyi Kalendárium”. Dr. Kovácsné Tüdös Ilona: A tej az iskolában. Dr. Nagy András: Vasárnapi Iskola. A ruházatkodás egészségtana. (IX) Korán házasságok jutalma Németországban. A világ legkisebb súlyú gyermeke. Biztosítás ikrek ellen. Krokodilus könyvek. Könyvszemle. A kiadóhivatal kérése. A lap megjelenik minden hónap 15-én. Előfizetési ára évi 120 lej. Megrendelhető: Targu-Mures-Marosvásárhely, Str. Emilianu 4. szám alatt.

INTÉZETI

MATRÁCOK TARARÓK

LEGOLCSÓBBAN

TAPITEX S. A. CLUJ

CAL. REG. FERDINAND 9
TELEFON 3703.

— Újabb tűz volt a temesvári Moderna butorgyárban. Temesvárról jelentik: A Moderna butorgyár Romulus uccában levő gyártelepén, ahol néhány nappal ezelőtt — mint megírtuk — hatalmas tűz pusztított, tegnap újabb tűz támadt. Az éjjeli órákban újlag felcsaptak a lángok a leégett épületek romjai alól és a tűzoltók kénytelenek voltak megint kivonulni a tűz eloltására. Megállapítást nyert, hogy a romhalmaz alján üszkösödő gerenda maradt, amely pár napig lappangva égett és ettől gyulladt megint meg a már egy szer eloltott hulladék.

— Felülvizsgálják a román-német gazdasági egyezményt. Bucurestiből jelentik: A Semnalul lap a következőket írja: A Románia és Németország között érvényben lévő kereskedelmi egyezmény rendelkezései szerint felülvizsgálják átmeneti jelleggel ezt az egyezményt, hogy annak rendes keretét biztosítsanak. A felülvizsgálat az idei ősz folyamán Bucurestiben lesz.

— A klinikára szállították a felborult motorkerékpár utasát. Könnyen végzetessé válható baleset játszódott le tegnap a koradéutáni órákban a Memorandului uccában. Nicoara Aurel nagyszabású fiatalember motorkerékpárján a királyi helytartóság palotája felé haladva a Fábián-féle cukrászda előtt, a felontozott uttesten járműve hirtelen elcsuszott és felfordult. A következő pillanatban a rajtaülő fiatalember az uttestre zuhant. A megrémült járókelők azonnal segítségére siettek. Sokan azt gondolták, hogy a fiatalember kiszenvedett, mert a zuhanás olyan súlyos volt, hogy a motorkerékpár teljesen pozdorjává tört. Amikor a fiatalembert a járdáról felemelték, örömmel állapították meg, hogy könnyebb külső sérüléseken kívül komolyabb baja nem történt. Feltették egy arahaladó gépkocsira és beszállították a klinikára, ahol kezelés alá vették. Ennek során megállapították, hogy állapota nem súlyos és így néhány nap múlva elhagyhatja a klinikát. A közelben forgalmi szolgálatot teljesítő rendőrök részletes jelentése alapján a kyeszturái forgalmi ügyosztály a baleset ügyében megindította a szokásos vizsgálatot.

— Egymásnak szaladt egy magángépkocsi és egy autóbusz. Könnyebb természetű gépkocsikarambol játszódott le tegnap este az Astoria szálloda előtt. Pontosán 8 órakor a 692. nagyváradi rendszámú luxusautó, amelyet Schneider József soffőr vezetett, össze ütközött a vasutállomás felől haladó 513. Cluj jelzésű autóbusszal. Bár az összeütközés hirtelen történt és nagy erejű volt, szerencsére emberekben nem tett kárt, csupán a járművek rongálódtak meg súlyosabban. A közelben forgalmi szolgálatot teljesítő rendőr a gépkocsivezetőket előállította a központi rendőrségre, ahol kihallgatásuk után megindult az eljárás.

— MEGHALT DOLCI BIBOROS, VOLT BUCURESTII APOSTOLI NUNCIUS. Vatikánvárosból jelentik: A Dunaposta: Dolci Angelo Maria bibornok, Palestrina címzetes püspöke, a Santa Maggiore székesegyház főpapja 72 éves korában meghalt. Az agg főpap sokáig működött diplomáciai szolgálatban. 1922-ben brüsszeli nunciussá nevezték ki, majd mielőtt elfoglalhatta volna állását, Bucurestibe helyezték és ott működött 1933-ig, amikor a Szentatya bíborossá nevezte ki.

LEGUJABB

Az ostrom ellenére

Varsó nagyrésztében rendes keretek között folyik az élet

Chamberlain mondotta: „Anglia sohasem fogja követni a német harci módszereket“

(LONDON.) (Rador.) Az Evening Standard című lap azt írja, hogy a Brehmen nevű hatalmas német óceánjáró hajót olasz hajók a nyílt tengerből kísérték be olaszországi kikötőbe. Amennyiben ez az értesítés tényleg megfelel a valóságnak, az angol hatóságok intézkedni fognak, hogy a német hajót elkobozzák.

ANGOL CÁFOLAT

(LONDON.) (Reuter.) Az angol tájékoztató minisztérium hivatalosan megcáfolja a német propagandaüvi minisztériumnak azt az állítását, mintha az arabokat Anglia zsarolással és megfélemlítéssel kényszerítette volna arra, hogy Anglia mellé álljanak. Az angol kormány naponta tömegesen kapja a hűségnyilatkozatokat a Palesztinában, Egyiptomban, Irákban és más államokban élő araboktól, akik önként, minden kényszer nélkül ajánlják fel támogatásukat és szolgálatukat Angliának.

A LENGYEL FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE

(LUBLIN.) (Rador.) A Havas távirati iroda közli a lengyel főhadiszállásnak legújabb jelentését, amely szerint megállapítást nyert, hogy a német motorizált és páncélos csapatok támadása a nagyobb városok ellen nem mindig sikeres és feltétlenül szükség van nagyobb számú gyalogság, tüzérség igénybevételére is. Az a tény és mód, ahogyan a német csapatok a szlovákiai hegyhátságokon keresztül benyomultak Lengyelország területére, kétségtelenül bizonyítja azt, hogy Németország már jóval korábban, a tényleges hadműveletek megkezdése előtt felkészült a Lenyelország elleni támadásra. A pozni helyzettel kapcsolatosan a lengyel főhadiszállás jelentése megállapítja, hogy a hadszíntérnek ezen a részén lengyel csapatokat a németek nem kerítették be és ezek a lengyel csapatok rendben folytatják visszavonulásukat a Vistula balpartja felé és Putnik környékén heves harcban állnak a német csapatokkal. Észak felől viszont a Bug-folyó felső folyásánál folynak harcok, amelyek során a lengyelek sikeresen verték vissza a német csapatok támadását.

FRANCIA JELENTÉS

(PÁRIS.) (Rador.) A nyugati hadszíntérrel a francia főhadiszállás ma reggel a következő hivatalos jelentést adta ki: Helyi előnyomulások során több foglyot ejtettünk.

ANGLIA ÉS A SEMLEGES ÁLLAMOK ÉRDEKEI

(LONDON.) (RADOR.) A Reuter távirati ügynökség jelentése szerint az angol tájékoztató minisztérium erélyesen megcáfolja a német propagandaügyi minisztériumnak azt a beállítását, mintha az angol részről összeállított dugáru jegyzék a semleges államok létérdekei ellen törne. Anglia a maga részéről mindent elkövet, hogy a semleges államokkal kereskedelmi és baráti kapcsolatát változatlanul fentartsa, de semmi esetre sem fogja eltérni azt, hogy a semleges államok hajói olyan nersanyagot, élelmiszereket, vagy más árucikket szállítsanak Németország részére, amelyek lehetővé teszik részére a háború meghosszabbítását.

VÉDTELEN VÁROSOK BOMBÁZÁSA

(VARSÓ.) (Rador.) A Patt lengyel távirati iroda a következő jelentést közli: A német légi haderők a tegnapi napon is hevesen bombáztak olyan

városokat és falvakat, amelyekben semmiféle katonai célpont, vagy épület nem volt. A német repülőgépek eljárásáról meggyőződhetünk a lengyelországi külföldi diplomaták is, mert a német légi haderők bombái még a külföldi diplomaták lakhelyét sem kímélték meg.

NÉMET INDOK...

(BERLIN.) (Dunaposta.) A DNB távirati iroda közli a német főhadiszállás legújabb jelentését, amely szerint kétségtelen megállapítást nyert, hogy a Varsóban ellenállást kifejtő franktirőr csapatok tagjai dum-dum

golyókkal lőtték a német katonákra. A dum-dum golyókat a varsói munkás zászlóalj készítette.

AZ ÉLET VARSÓBAN

(VARSÓ.) (Dunaposta.) A Patt lengyel távirati iroda közlése szerint Czuma tábornok, Varsó város katonai parancsnoka rendeletet adott ki, amelyben szigorú büntetés terhe alatt megtiltotta a lengyel lakosságnak, hogy a német repülőgépekről lebotolt röpcedulákat felvegyék és azok tartalmát elolvassák. A Patt jelentése szerint egyébként Varsó egy részében teljesen normális az élet. A szerdai napon a bankok is megnyitották üzlethelyiségeiket, betéteket fogadtak el és csekküzleteket bonyolítottak le. A jelentés hangsúlyozza, hogy a lengyel pénzügyetknél levő bankbetétek egyelőre nem esnek semmiféle korlátozás alá.

ELRENDELTEK RIGA KIÜRITÉSÉT

(RIGA.) (Rador.) A lett hatóságok felszólították Riga polgári lakosságát, hogy üritse ki a várost. A főváros lakói a közeli falvakban kötelesek elhelyezkedni.

Hétfőig még jelentkezhetnek a járműtulajdonosok a kolozsvári rekviráló bizottság előtt

Horvat Iosif dr. rendőrkezes hivatalos közlése a jelentkezési határidő utolsó meghosszabbításáról

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Horvat Iosif dr. kolozsvári rendőrkezes tegnap magához kérte a sajtó képviselőit és a következő nyilatkozatot tette:

— Sajnálattal állapítottam meg, hogy többszöri és a lapokban is megjelent felhívásom ellenére, még mindig számosan vannak Kolozsváron olyan ló-, szekér- és lószerszámtulajdonosok, akik az előzetesen meghirdetett időpontban nem jelentek meg a városi kis sporttelepen a rekvirálási bizottság előtt. Azok részére, akik a jelzett időpontig nem tettek még eleget a rekvirálási felhívásnak, a hatóságok még egy utolsó haladékot adnak. A ló-, szekér- és lószerszámtulajdonosok szeptember 15-én, pénteken, szeptember 16-án, szombaton, 17-én, vasárnap és 18-án, hétfőn még jelentkezhetnek reggel 8 és este 6 óra között a városi kis sporttelepen működő rekvirálási bizottság előtt.

— Ezután is külön felhívom a gépjárműtulajdonosokat, (személygépkocsik, tehergépkocsik, társasgépkocsik és

motorkerékpár) tulajdonosok figyelmét, hogy az ő részükre is kivételesen négy új jelentkezési napot tűztünk ki: szeptember 15., szeptember 16., 17. és 18-án. A rendőrkezesi bizottság előtt nemcsak azon gépjárműtulajdonosoknak kell jelentkezniük, akik eddig még nem tettek eleget jelentkezési kötelezettségeiknek, hanem a mentesítetteknek, valamint azoknak is, akiknek járművét az utépítési munkálatoknál használták.

— Tekintettel a megszigorított rekvirálási törvényre, nyomtatékosan figyelemztetem az érdekelteket, hogy teljesítsék kötelezettségeiket, mert aki a jelentkezést elmulasztja, azt, személyazonosságának a már előzetesen felvett rekvirálási névjegyzékéből való megállapítása után, azonnal a katonai törvényszék elé utaljuk. A rekvirálási törvény előírása szerint a büntetés 6 hónaptól 1 évig terjedő elzárás és súlyos pénzbírság.

Ravasz fogással próbált megszabadulni az őrizetbevett veszedelmes gonosztevő

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Kínos botrányt rojtözött tegnap déltájban egy veszedelmes gonosztevő. A kolozsvári rendőrség bünygyi osztálya ugyanis tegnap délelőtt letartóztatta Pahomi Ioan bukovinai 25 éves betörő. A kolozsvári rendőrség nyomozó közegei jól ismerik a veszedelmes embert, mert csak néhány héttel ezelőtt szabadult ki a kolozsvári fogházból, ahol sorozatos betörések lopásokért ült. Minthogy a közismert tolvaj feltűnően ki volt öltözve és vallatása során nagyobb összeget találtak nála, az a gyanu merült fel, hogy kiszabadulása után újabb lopásokat követett el. Közben beismerte, hogy

Váradon csakugyan nagyobb szabású betörések lopást követett el a múlt héten és zsákmányának egy részét Kolozsváron értékesítette a Memorandului-uccában lakó orgazdnál.

Nagy Gabriel, Diosan Nichita és Pálfi Victor kiszállottak a betörővel együtt a megjelölt helyre. A Memorandului uca és Unirii tér sarkán a betörő hirtelen megállt és azzal a kifogással, hogy erősen fáj a feje, az egyik fához

támaszkodott. A következő pillanatban átölelte a fát, miközben torkaszakadtából a következőket kiáltotta a járőrök felé:

— Ne engedjenek el jó emberek, mert ezek a fiatal emberek, akik detektíveknek adják ki magukat, meg akarnak ölni és el akarják tőlem venni a pénzem. Siessenek segítségemre, hiszen én becsületes kereskedő vagyok.

Pillanatok alatt nagy embertömeg sereglett össze, akik közül többen hitelt adva a ravasz gonosztevő szavainak, mormogni kezdtek és különösen a nők mondták, hogy csakugyan okos dolog lenne, ha szabadon engednék. A közönség többsége azonban jól ismerte a detektíveket és azok segítségére igyekezett. A hadonászó és szitkozódó betörőt feltették egy arrahaladó bérkocsiba, hogy bekísérjék a rendőrkezesi irodára. Ennek során a mindenre elszánt Pohan lakodás közben

megharapta Pálfi Victor detektív balkezét

és a két másik detektívet is tettelegesen akarta bántalmazni. Nagynehezen sikerült elvezetni.

rült mégis előállítani a rendőrségen. A továbbiakban azután megjelölt a tényleges orgazdát, akinek nagyvárati zsákmányát putom áron eladta. A házkutatás során annak egy részét az orgazdánál meg is találták. A veszedelmes betörő elmondotta, hogy ehhez hasonló fogással többször sikerült neki más városokban kimenekülnie még 16 rendőr kezéből is, mert ott a naiv közönség elhitte szavait és megnehezített a rendőrség munkáját azzal, hogy öt villámgyorsasággal kigolyózták a detektívek gyűrűjéből. Tehát ennek reményében kísérletezett városunkban is, ahol azonban poruljárt. Bünlajstromának összeállítása céljából a nyomozás nagy eréllyel folyik.

Aláírták a román-magyar árucseré és fizetési egyezményt

(BUDAPEST.) (Dunaposta.) A magyar külügyminisztériumban csütörtökön este aláírták az új román-magyar árucseré és fizetési forgalmot szabályozó új egyezményt, amely 1940 évi július elsejéig marad érvényben. Az egyezményt román részről Cristu követ, magyar részről pedig Ladár Ervin követségi tanácsos írták alá. Az egyezmény a két ország kormányának jóváhagyása után a folyó évi szeptember 20-án lép életbe.

— Vörös nyerte az 1500 méteres magyar uszóbajnokságot. Budapestről jelentik: Csütörtökön bonyolították le Magyarországon 1939. évi 1500 méteres gyorsuszóbajnokságot a margitszigeti sportuszodában. A bajnokságot erős küzdelem után Vörös UTE nyerte 20 perc 05.6 mp-es idővel, a tavalyi bajnok Gróf előtt, aki 20 perc 37.8 mp alatt ért célba. A bajnoki szám lebonyolítása után válogatóversenyt rendeztek, amelynek során a 100 méteres gyorsuszást Eleméri nyerte 1 p 02. 4 mp-es idővel.

— Eltemették Prie Octavian. Tegnap délután általános és mély részvét mellett temették el dr. Prie Octavian, a kolozsvári kereskedelmi akadémia nyugalmazott tanárát és volt rektorát. A temetésen a Banca Agrară, az Iris porcellángyár, a városi téglagyár és az Ardealul nyomda igazgatóságának tagjai, tisztviselői és munkásai teljes számban jelentek meg, hogy leróják kegyeletük adóját a vállalatok elhunyt igazgatósági tagjával szemben. Megjelent a temetésen a kereskedelmi akadémia tanári kara, az agrár-bizottság tagjai, a kolozsvári gör. kath. egyházközség vezetősége, a kolozsvári gör. kath. Nőszövetség küldöttsége és az elhunyt kiváló közéleti férfi szülőfalujának 25 tagu küldöttsége, akik dr. Prie Octavian Szakadát községben eltemetett szüleinek sirhantjáról egy kis zacskóban földet hoztak, amelyet az elhunyt fejé alá helyeztek. A gyászistentiszteletet Agárbeanu gör. kath. kanonok vezette Petru Simu és Onofreiu lelkészek segédletével. Petru Simu gyászbeszéde után, Matei professzor, a kereskedelmi akadémia rektora tartott gyászbeszédet, méltatva az elhunyt érdemeit, majd Beu banktisztviselő, az erdélyi közgazdasági intézmények, Peculea a gör. kath. egyház előjárósága, Palureanu a balázsfalvi kulturális egyesületnek nevében, dr. Gheorghescu nagyváradi kanonok a román sajtó, dr. Hatieganu Emil volt miniszter a Banca Agrara pénzügyt, Julius Enescu igazgató a pénzügyt tisztviselői kara, dr. Daia, nu, a városi téglagyár, az Iris porcellángyár és az Ardealul nyomda, végül pedig az akadémia egyik hallgatója a tanítványok nevében bucsúztatta az érdekes halottat.

— Fáy Istvánt kultuszminiszteri államtitkárrá nevezték ki. Budapestről jelenti a Dunaposta: Horthy Miklós kormányzó Fáy Istvánt, Pestvármegye főispánját kultuszminisztériumi államtitkárrá nevezte ki.

— Életfogytiglani kényszmunkára ítélték a rablógyilkost. Craiovából jelenti a Rador: A bünygyi tábla életfogytiglani kényszmunkára ítélte Caviceanu Nevat, aki megölte Dumitrescu nevű öreg gazdáját és tőle 17.000 lejrt rabolt el.